

point

RETRACT HAIR DRYER BLACK

RETRACT
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT RETRACT HAIR DRYER BLACK. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT RETRACT HÅRFØNER SVART. bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT RETRACT -hiustenkuivaimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, millaisia toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak fordi du har købt din nye POINT RETRACT HÅRTØRRER. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du köpt din nya POINT RETRACT HÅRFÖN SVART. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English	page	5 - 12
Bruksanvisning - Norsk	side	13 - 20
Käyttöopas - Suomi	sivu	21 - 28
Brugervejledning - Dansk	side	29 - 36
Bruksanvisning - Svenska	sida	37 - 44

GB

NO

FI

DK

SE

Important Safeguards

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

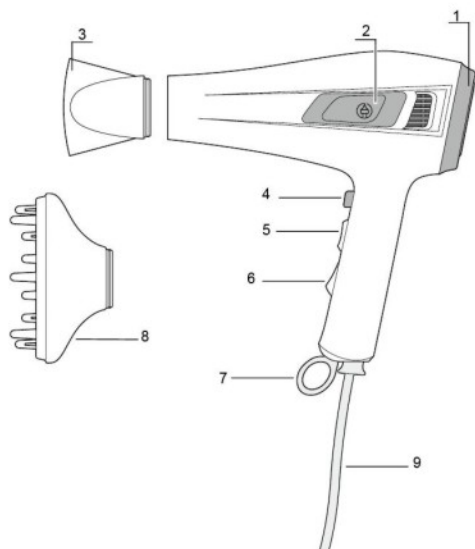
1. Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local voltage before you connect the appliance.
2. This appliance can be used by children 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance by a responsible person and understand the risks involved. Cleaning and user maintenance is not to be carried out by children without supervision.
3. **WARNING** - Do not use this appliance near water or bathtubs, basins or other vessels containing water.
4. When the hair dryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard, even when the hairdryer is switched off.
5. For additional protection when the appliance is used in a bathroom, it is recommended that a Residual Current Device (RCD), with a residual operating current not exceeding 30mA, is installed in the electrical circuit supplying the bathroom. Contact a qualified electrical installer for advice.





6. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Store the appliance out of children's reach.
7. Never block the air inlet.
8. If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the air inlet grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair etc.
9. Do not direct the airflow towards the eyes or other sensitive areas.
10. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
11. Do not immerse the appliance in water or any other liquid or hold it in running water or allow it to become wet.
12. Do not use the appliance for any other purpose than drying and styling human hair.
13. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. The use of an extension cable is not recommended.
14. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around the appliance.
15. Never use the appliance if any part of it or its mains cable is visibly damaged or if it has been dropped.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

17. Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
18. Always unplug the hair dryer from the power supply when not in use and before cleaning.
19. Clean the appliance after use to avoid the accumulation of fluff, hair or other residues.




WARNING: Do not block the air inlet, the thermal cut off system will switch off the appliance automatically if overheating happens; unplug the appliance and let it cool down for a few minutes, then it will resume working again.

Product Overview






1. Air intake opening with removable air grille and built-in hair sieve
2. Cable retractor button 
3. Concentrator
4. Cool air button 
5. Switch for heat settings 
6. Switch for air speed settings 
7. Hanging loop
8. Diffuser
9. Mains cable

Air speed settings:

-  = strong airflow
-  = gentle airflow
-  = appliance turned off

Heat settings:

-  = high heat
-  = medium heat
-  = low heat

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Always ensure the switch is set to 0(OFF position) before plugging the unit into the power outlet.
2. Pull on the mains plug to pull the mains cable out of the appliance.
3. Put the plug in the socket.
4. Switch the appliance on by selecting the desired airflow: gentle/ strong.
5. Select desired heat level: low/ medium/ high.
6. Dry your hair by making brushing movements while holding the dryer at a small distance from your hair.
7. After drying your hair, it is recommended to use the cool button to set style with a continuous flow of cool wind.
8. When you have finished, set the power switch to the 0(OFF position) then unplug the power cord.
9. Hold the plug with one hand and the dryer with the other hand. Then hold the retract button and guide the cord into the hair dryer.

Ionic function

The Ionic function will be activated automatically when the appliance is turn on to make the hair smoother and glossier.

Styling attachments

1. Concentrator: enables you to direct the airflow at the hair that you are styling.
2. Diffuser: dries hair gently without swirling it. It is particularly suitable for drying natural curls or permed hair.
 - Push the attachment onto the appliance, you should feel it click into place.
 - To remove the attachment, simply pull it off.

Retract and extend the cord

1. To retract the cord, hold the plug with one hand and the dryer with the other hand. Then hold the retract button and guide the cord into the hair dryer when it winds up to avoid being whipped by the cord.
2. To extend the cord, pull on the mains plug to pull the mains cable out of the handle until it fully extended.

Cleaning

Warning: the appliance and its attachments gets very hot during use. Leave them to cool down before cleaning them.

1. The appliance can be cleaned with a dry cloth.
 2. The attachments can be cleaned with a moist cloth or rinsed under a running tap.
 3. Remove the attachments from the appliance before cleaning them. Make sure the attachments are completely dry before using or storing them.
 4. The removable air grille with built-in hair sieve should be cleaned from time to time.
- Disconnect the mains plug from the wall socket.



- Turn the air grille anti-clockwise and remove it.
- Remove any dust particles from the hair screen and the air inlet.
- Lightly tap the air grille out and wipe it off with a slightly damp cloth.
- Place the air grille back on and turn it clockwise until you feel it click into place.

Note: Never rinse the appliance with water.

Storage

1. Unplug the appliance when not in use.
2. Allow the appliance to cool down before storing it.
3. Store the appliance in a clean, dry location.
4. This hair dryer features a loop allowing it to be conveniently hung on a hook for easy access.

Specification

Model: RETRACT

Rated Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

Rated Power: 2000W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There is separate collection systems for recycling in the EU. For more information please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

Viktige sikkerhetshensyn

Ved bruk av elektriske apparater må alltid grunnleggende forholdsregler for sikkerhet følges, blant annet følgende:

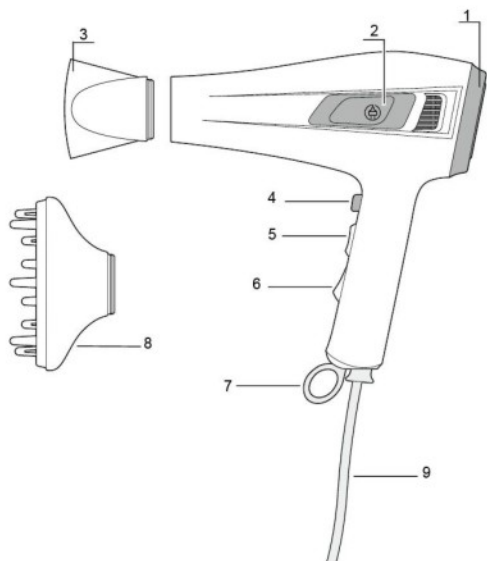
1. Kontroller at spenningen som står angitt på apparatet, stemmer overens med den lokale nettspenningen før du kobler til apparatet.
2. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller tankeevner, eller som mangler erfaring og kunnskap, kun dersom de er under tilsyn eller en ansvarlig person har instruert dem om trygg bruk av apparatet slik at de forstår farene dette innebærer. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. **ADVARSEL** – Ikke bruk apparatet nær badekar, dusj, servanter eller andre ting som inneholder vann.
4. Hvis hårføneren brukes på et bad, må den kobles fra stikkkontakten etter bruk, da å ha vann i nærheten utgjør en fare selv når hårføneren er avslått.
5. Ved bruk i bad anbefales ytterligere beskyttelse gjennom at en jordfeilbryter (RCD), med en reststrøm på opp til 30 mA monteres i den elektriske kursen som forsyner badet. Kontakt en kvalifisert elektroinstallatør for råd.


6. Skal ikke brukes som leketøy. Barn må holdes under strengt oppsyn ved bruk. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
7. Blokker aldri luftinntaket.
8. Hvis apparatet blir overopphetet, slår det seg av automatisk. Koble fra apparatet og la det avkjøles i noen minutter. Før du slår på apparatet igjen, må du sjekke at ikke luftinntaksristene er blokkert av lo, hår osv.
9. Ikke rett luftstrømmen mot øyne eller andre følsomme områder.
10. Ikke ta på noen del av støpselet eller apparatet med våte hender.
11. Ikke senk apparatet i vann eller annen væske, ikke hold det i rennende vann, og ikke la det bli vått.
12. Ikke bruk apparatet til noe annet enn til å tørke og style menneskehår.
13. Du må ikke ta apparatet ut av stikkontakten ved å dra i strømkabelen. Ta tak i støpselet, ikke i kabelen, for å trekke ut. Det anbefales ikke å bruke skjøteledning.
14. Ikke strekk kabelen eller legg kabelen under trykk. Hold kabelen unna oppvarmede overflater, og ikke vikle kabelen rundt apparatet.

15. Bruk aldri apparatet hvis noen del av det eller strømledningen er synlig skadet eller hvis det har falt i bakken.
16. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller tilsvarende fagperson for å unngå fare.
17. Slå alltid av apparatet før du legger det fra deg, selv om det bare er for et øyeblikk.
18. Koble alltid hårføneren fra stikkontakten når den ikke er i bruk og før rengjøring.
19. Rengjør apparatet etter bruk for å unngå at det samles lo, hår eller andre rester.


ADVARSEL: Ikke blokker luftinntaket. Det termiske avskjæringssystemet vil slå av apparatet automatisk ved overoppheting. Koble fra apparatet, og la det avkjøles i noen minutter, så vil det fortsette å fungere igjen.

Produktoversikt




1. Luftinntaksåpning med avtagbart luftgitter og innebygd hårsil
2. Kabelinntrekksknapp 
3. Konsentrator
4. Knapp for kald luft 
5. Bryter for varmeinnstillinger 
6. Bryter for lufthastighetsinnstillinger 
7. Hengekrok
8. Spreder
9. Strømledning

Lufthastighetsinnstillinger:

-  = Sterk luftstrøm
-  = Skånsom luftstrøm
-  = Apparatet slått av

Varmeinnstillinger:

-  = Høy varme
-  = Middels varme
-  = Lav varme

DRIFTSINSTRUKSER

1. Sørg alltid for at bryteren er satt til 0 (AV) før du kobler enheten til stikkkontakten.
2. Trekk i støpselet for å trekke strømledningen ut av apparatet.
3. Sett støpselet i stikkkontakten.
4. Slå på apparatet ved å velge ønsket luftstrøm: mild/sterk.
5. Velg ønsket varmenivå: lav/middels/høy.
6. Tørk håret med børstebevegelser mens du holder hårføneren en liten avstand fra håret.
7. Når du har tørket håret, bør du bruke kjøleknappen for å sette frisyren med en kontinuerlig strøm av kjølig vind.
8. Når du er ferdig, slår du strømbryteren til 0 (AV) og kobler fra strømledningen.
9. Hold støpselet med den ene hånden og tørketrommelen med den andre hånden. Hold deretter inne inntrekkknappen og legg ledningen inn i hårføneren.

Ionisk funksjon

Den ioniske funksjonen aktiveres automatisk når apparatet slås på for å gjøre håret glattere og mer glansfullt.

Stylingtilbehør

1. Konsentrator: lar deg rette luftstrømmen mot håret du stiler.
 2. Spreder: tørker håret skånsomt uten å virvle det. Denne er spesielt egnet for å tørke naturlige krøller eller hår med permanent.
- Skyv tilbehøret på apparatet, så føler du at det klikker på plass.
 - Ta av tilbehøret ved å bare dra det av.

Trekk inn og ut ledningen

1. Trekk inn ledningen ved å holde støpselet med den ene hånden og

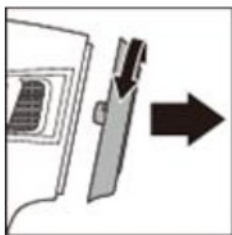
hårføneren med den andre hånden. Hold deretter inntrekksknappen og før ledningen inn i hårføneren mens den vikler seg opp for å unngå at ledningen pisker.

2. Trekk ut ledningen ved å holde i støpselet og trekke ut til den er helt trukket ut.

Rengjøring

Advarsel: Apparatet og tilbehøret blir svært varme under bruk. La dem avkjøles før du rengjør dem.

1. Apparatet kan rengjøres med en tørr klut.
 2. Tilbehøret kan rengjøres med en fuktig klut eller skylles under rennende kran.
 3. Ta tilbehør av apparatet før det rengjøres. Sørg for at tilbehøret er helt tørt før bruk eller oppbevaring.
 4. Det avtakbare luftgitteret med innebygd hårsil bør rengjøres fra tid til annen.
- Ta støpselet ut av stikkontakten.



- Vri luftgitteret mot klokken og fjern det.
- Fjern eventuelle støvpartikler fra hårsilen og luftinntaket.
- Bank luftgitteret lett ut og tørk det av med en lett fuktig klut.
- Sett luftgitteret på igjen og vri det med klokken til du kjenner at det klikker på plass.

Merk: Apparatet skal aldri skylles i vann.

Oppbevaring

1. Trekk støpselet ut av stikkkontakten når apparatet ikke brukes.
2. La apparatet avkjøles før du oppbevarer det.
3. Oppbevar apparatet på et rent, tørt sted.
4. Denne hårføneren har en løkke som gjør at den enkelt kan henges på en krok for enkel tilgang.

Spesifikasjon

Modell: RETRACT

Merkespenning: 220–240 V, 50–60 Hz

Merkeeffekt: 2000 W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes.

Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,
Postboks Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

Tärkeitä suojatoimia

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä, mukaan lukien seuraavat:

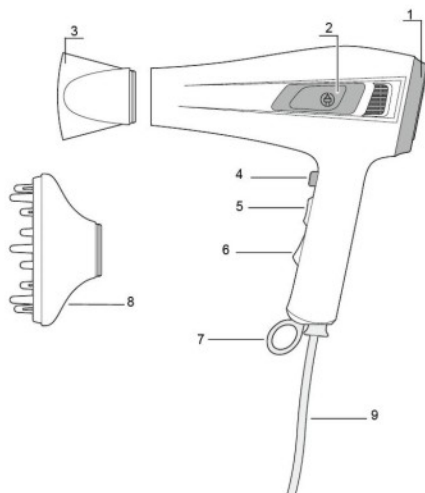
1. Tarkista ennen laitteen kytkemistä, että laitteessa ilmoitettu jännite vastaa paikallista jännitettä.
2. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset, sekä henkilöt, joilla ovat heikentyneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, vain jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo heitä tai opastaa laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
3. VAROITUS - Älä käytä tätä laitetta veden tai kylpyammeiden, altaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
4. Kun hiustenkuivaajaa käytetään kylpyhuoneessa, irrota se käytön jälkeen pistorasiasta, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka hiustenkuivaaja olisi sammutettu.
5. Lisäsuojan takaamiseksi, kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka vikavirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa pätevältä sähköasentajalta.





6. Älä anna käyttää laitetta leluna. Tarkkaavaisuus on tarpeen, kun tuotetta käytetään lasten toimesta tai lasten lähellä. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella. Säilytä laite lasten ulottumattomissa.
7. Älä koskaan tuki ilmanottoaukkoa.
8. Jos laite ylikuumenee, se sammuu automaattisesti. Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä muutaman minuutin ajan. Ennen kuin kytket laitteen uudelleen päälle, tarkista ilmanottosäleiköt ja varmistu, että ne eivät ole tukkeutuneet pölystä, hiuksista jne.
9. Älä suuntaa ilmavirtaa kohti silmiä tai muita herkkiä alueita.
10. Älä käsittele mitään pistokkeen tai laitteen osaa märin käsin.
11. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen, älä pidä sitä juoksevassa vedessä tai anna sen kastua.
12. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin hiusten kuivaamiseen ja muotoiluun.
13. Älä irrota pistoketta vetämällä kaapelista. Kun haluat irrottaa pistokkeen, tartu pistokkeeseen, älä kaapeliin. Jatkojohdon käyttöä ei suositella.
14. Älä venytä kaapelia tai rasita kaapelia. Pidä kaapeli kaukana lämmitetyistä pinnoista äläkä kiedo kaapelia laitteen ympärille.

15. Älä koskaan käytä laitetta, jos jokin sen osa tai verkkokaapeli on näkyvästi vaurioitunut tai jos se on pudonnut.
16. Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan tai sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
17. Sammuta laite aina ennen kuin lasket sen alas, vaikka vain hetkeksi.
18. Irrota hiustenkuivaaja virtalähteestä aina, kun sitä ei käytetä ja ennen puhdistusta.
19. Puhdista laite käytön jälkeen, jotta siihen ei keräännä nukkaa, hiuksia tai muita jäämiä.

VAROITUS: Älä tuki ilmanottoaukkoa, lämpökatkaisujärjestelmä kytkee laitteen automaattisesti pois päältä, jos ylikuumentuminen tapahtuu; irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä muutaman minuutin ajan, sitten se jatkaa jälleen toimintaansa.

Tuotteen yleiskatsaus



1. Ilmanottoaukko, jossa on irrotettava ilmasäleikkö ja sisäänrakennettu hiusten seula
2. Kaapelin kelauspainike 
3. Keskitin
4. Viileän ilman painike 
5. Kytin lämpöasetuksia varten 
6. Kytin ilmanopeuden asetuksia varten 
7. Ripustuslenkki
8. Diffuusori
9. Verkkokaapeli

Ilman nopeusasetukset:



= Vahva ilmavirta



= Hellävarainen ilmavirta



= Laite sammutettu

Lämpöasetukset:



= Korkea lämpö



= Keskilämpö



= Alhainen lämpö

KÄYTTÖOHJEET

1. Varmista aina, että kytkin on asetettu asentoon 0 (OFF-asento), ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
2. Vedä verkkopistokkeesta vetämällä verkkokaapeli ulos laitteesta.
3. Laita pistoke pistorasiaan.
4. Kytke laite päälle valitsemalla haluamasi ilmavirta: hellävarainen / voimakas.
5. Valitse haluamasi lämmitystaso: matala/ keskitaso/ korkea.
6. Kuivaa hiukset harjaavilla liikkeillä pitämällä hiustenkuivaajaa pienellä etäisyydellä hiuksista.
7. Hiusten kuivaamisen jälkeen on suositeltavaa käyttää viileäpainiketta tyylin asettamiseksi jatkuvalla viileällä ilmavirralla.
8. Kun olet valmis, aseta virtakytkin asentoon 0 (OFF-asento) ja irrota virtajohto.
9. Pidä toisella kädellä kiinni pistokkeesta ja toisella kädellä hiustenkuivaajasta. Pidä sitten sisäänvetopainiketta painettuna ja ohjaa johto hiustenkuivaimeen.

Ioninen toiminto

Ioninen toiminto aktivoituu automaattisesti, kun laite kytketään päälle, jolloin hiuksista tulee sileämmät ja kiiltävämmät.

Muotoilulaitteet

1. Keskitin: mahdollistaa ilmavirran suuntaamisen muotoiltaviin hiuksiin.
 2. Diffusori: kuivaa hiukset hellävaraisesti pyörittelemättä niitä. Se soveltuu erityisen hyvin luonnonkiharoiden tai permanentattujen hiusten kuivaamiseen.
- Työnnä lisäosa laitteeseen, ja sen pitäisi napsahtaa paikalleen.
 - Irrota lisäosa yksinkertaisesti vetämällä se irti.

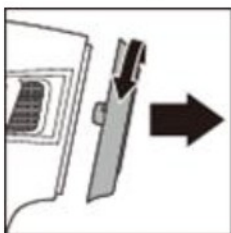
Vedä johto sisään ja ulos

1. Kun haluat vetää johdon sisään, pidä toisella kädellä kiinni pistokkeesta ja toisella kädellä hiustenkuivaajasta. Pidä sitten kelauspainiketta painettuna ja ohjaa johto hiustenkuivaajan sisään, kun se kelautuu, jotta johto ei pääse läimimään.
2. Pidentääksesi johtoa vedä verkkopistokkeesta vetämällä verkkojohto ulos kahvasta, kunnes se on täysin ulkona.

Puhdistus

Varoitus: laite ja sen liitännäiset laitteet kuumenevat käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen puhdistamista.

1. Laite voidaan puhdistaa kuivalla liinalla.
 2. Lisäosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla tai huuhdella juoksevan hanan alla.
 3. Irrota lisälaitteet laitteesta ennen niiden puhdistamista. Varmista, että lisälaitteet ovat täysin kuivia ennen käyttöä tai säilytystä.
 4. Irrotettava ilmasäleikkö, jossa on sisäänrakennettu hiusten seula, on puhdistettava aika ajoin.
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.



- Käännä ilmasäleikköä vastapäivään ja irrota se.
- Poista mahdolliset pölyhiukkaset hiussuojasta ja ilmanottoaukosta.
- Napauta ilmasäleikkö kevyesti ulos ja pyyhi se hieman kostealla liinalla.
- Aseta ilmasäleikkö takaisin paikalleen ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes tunnet sen napsahtavan paikalleen.

Huomautus: Älä koskaan huuhtele laitetta vedellä.

Säilytys

1. Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
2. Anna laitteen jäähtyä ennen varastointia.
3. Säilytä laitetta puhtaassa ja kuivassa paikassa.
4. Tässä hiustenkuivaajassa on silmukka, jonka avulla se voidaan ripustaa kätevästi koukkuun, jotta se on helposti saatavilla.

Tekniset tiedot

Malli: RETRACT

Nimellisjännite: 220-240V~ 50-60Hz

Nimellisteho: 2000 W



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluatlisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

Når du bruger elektriske apparater, er der nogle grundlæggende sikkerhedsregler, der altid skal følges. Disse inkluderer:

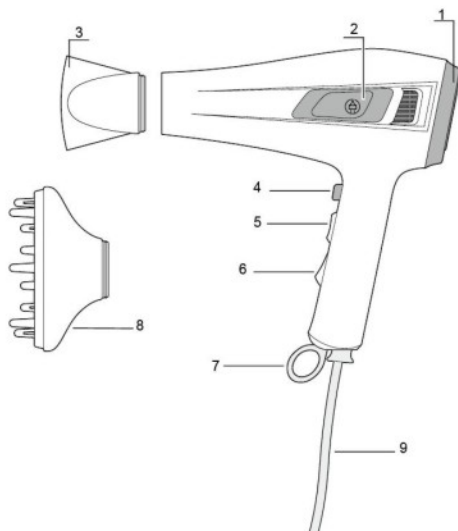
1. Sørg for at spændingen, der står på apparatet passer med den lokale netspænding, før apparatet tilsluttes.
2. Dette apparat må bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller ræsonnement evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert af en ansvarlig person, og forstår risikoen ved at bruge det. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. ADVARSEL - Apparatet må ikke bruges i nærheden af vand eller badekar, bassiner eller andre beholdere med vand.
4. Hvis hårtørreren bruges på et badeværelse, skal stikket trækkes ud af stikkontakten efter brug, da nærliggende vand udgør en fare, selv når hårtørreren er slukket.
5. For yderligere beskyttelse, hvis apparatet bruges på et badeværelse, anbefales det at bruge en reststrømsenhed (RCD) med en nominel reststrøm på under 30 mA i det elektriske kredsløb, der strømforsyner badeværelset. Kontakt en elektriker for råd.

6. Produktet må ikke bruges som legetøj. Der skal altid holdes nøje øje med børn, når der bruges et apparat af eller i nærheden af dem. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet. Apparatet skal opbevares uden for børns rækkevidde.
7. Luftindløbet må aldrig tildækkes.
8. Hvis apparatet overophedes, slukker det automatisk. Træk stikket ud af stikkontakten, og lad det køle ned i et par minutter. Før du tænder for apparatet igen, skal du kontrollere luftindløbene, og sørge for at de ikke er tilstoppet med fnug, hår osv.
9. Luftstrømmen må ikke rettes mod øjnene eller andre følsomme områder.
10. Rør ikke ved stikket eller dele heraf med våde hænder.
11. Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller anden væske, eller holdes under rindende vand. Det må ikke blive vådt.
12. Apparatet må ikke bruges til andet end, at tørre og style hår.
13. Træk aldrig stikket ud ved, at trække i ledningen. Stikket trækkes ud, ved at tag fat i stikket og ikke i ledningen. Det anbefales ikke, at bruge en forlængerledning.

14. Udstræk ikke ledningen, og undgå at føre den på steder, hvor den belastes. Hold ledningen væk fra opvarmede overflader, og undgå at vikle ledningen rundt om apparatet.
15. Apparatet må aldrig bruges, hvis nogen dele på det eller ledningen får synlige skader, eller hvis apparatet tabes.
16. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af enten fabrikanten, dens servicerepræsentant eller af en fagperson, for at undgå fare.
17. Sluk altid apparatet, før du lægger det fra dig, også selvom det kun er i et øjeblik.
18. Træk altid stikket ud af stikkontakten, når hårtørreren ikke bruges, og før den skal rengøres.
19. Apparatet skal rengøres efter brug, så fnug, hår eller andre rester ikke samler sig i apparatet.




ADVARSEL: Luftindløbet må ikke dækkes til. Hvis apparatet overophedes, slukker det automatisk. Hvis dette sker, ska du afbryde apparatet og lade det køle ned i et par minutter, hvorefter det kan bruges igen.

Produktoversigt






1. Luftindløbet med aftagelig skærm og indbygget hårfilter
2. Knap til ledningsoprul 
3. Koncentrator
4. Kold luft-knap 
5. Knap til varmeindstillinger 
6. Knap til indstilling af lufthastighed 
7. Øje til ophæng
8. Spredemundstykke
9. Ledning

Luftspredningsindstillinger:

-  = Stærk luftstrøm
-  = Mild luftstrøm
-  = Automatisk nedlukning

Varmeindstillinger:

-  = Høj varme
-  = Mellem varme
-  = Lav varme

BRUGSVEJLEDNINGER

1. Sørg altid for at tænd/sluk-knappen er slukket, før apparatet sluttes til stikkontakten.
2. Træk i selve stikket, når du trækker ledningen ud af apparatet.
3. Sæt stikket i stikkontakten.
4. Tænd apparatet ved at vælge den ønskede luftstrøm: Mild/stærk.
5. Vælg den ønskede varmeindstilling: Lav/mellem/høj.
6. Tør dit hår ved at lave børstebevægelser, mens du holder hårtørderen i på kort afstand af håret.
7. Når du har tørret dit hår, anbefales det at bruge køleknappen til at sætte håret, hvor du bruger en kølig luftstrøm.
8. Når du er færdig, skal du slukke tænd/sluk-knappen og trække stikket ud af stikkontakten.
9. Hold stikket med den ene hånd og hold hårtørderen med den anden hånd. Hold derefter oprulningsknappen nede, og før ledningen ind i hårtørderen.

Ionisk funktion

Den ioniske funktion starter automatisk, når apparatet tændes, hvilket gør håret glattere og mere glansfuldt.

Stylingtilbehør

1. Koncentratoren: Giver dig mulighed for at rette luftstrømmen mod håret, som du sætter.
 2. Spredemundstykke: Tørret håret mildt uden at krølle det. Dette mundstykke er velegnet til tørring af naturlige krøller eller permanent krøllet hår.
- Tryk mundstykket på apparatet, indstil det klikkes fast.
 - Mundstykket tages af ved blot at trække i det.

Oprulning og udtrækning af ledningen

1. For at trække ledningen tilbage, skal du holde stikket med den ene hånd og hårtørderen med den anden hånd. Hold derefter oprulningsknappen nede, og før ledningen ind i hårtørderen, når den

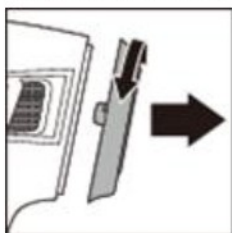
rulles op, så den ikke svinger.

2. For at trække ledningen ud, skal du trække i selve stikket, indtil den er trukket helt ud.

Rengøring

Advarsel: Apparatet og dets tilbehør bliver meget varme under brug. Lad dem køle helt ned, før de rengøres.

1. Apparatet kan rengøres med en tør klud.
 2. Tilbehørene kan rengøres med en fugtig klud eller skylles under en rindende vandhane.
 3. Tag tilbehøret af apparatet, før det rengøres. Sørg for at tilbehøret er helt tørt, før de bruges eller gemmes væk.
 4. Den aftagelige luftskærm med indbygget hårfilter skal rengøres regelmæssigt.
- Træk stikket ud af stikkontakten.



- Drej luftskærmen mod uret og tag den af.
- Tag eventuelle støvpartikler ud af hårskærmen og luftindtaget.
- Bank let på luftskærmen og tør den af med en let fugtig klud.
- Sæt luftskærmen på igen, og drej den med uret, indtil den klikkes på plads.

Bemærk: Skyl aldrig apparatet med vand.

Opbevaring

1. Træk apparatet ud af stikkontakten, når det ikke er i brug.
2. Lad apparatet køle helt ned, før det gemmes væk.
3. Apparatet skal opbevares på et køligt og tørt sted.

- Denne hårtørrer har en løkke, så den nemt kan hænges på en krog for nem adgang.

Specifikationer

Model: RETRACT

Nominel spænding: 220-240V~ 50-60Hz

Nominel effekt: 2000W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskædes sammen med husholdningsaffald.

I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

Viktiga skyddsåtgärder

Vid användning av en elektrisk apparat ska grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid iakttas, bland annat följande:

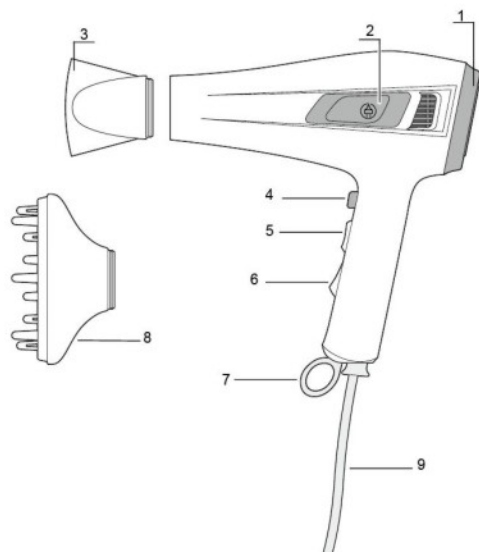
1. Kontrollera att apparatens angivna spänning stämmer överens med spänningen i det lokala nätverket innan du ansluter apparaten.
2. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller logisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras om säker användning av apparaten av en ansvarig person och förstår riskerna. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
3. **VARNING** - Använd inte apparaten i närheten av vatten eller badkar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
4. När hårfönen används i ett badrum, koppla ur den efter användning eftersom närheten till vatten utgör en risk även om hårfönen är avstängd.
5. För ytterligare skydd när apparaten används i ett badrum rekommenderas att en jordfelsbrytare (RCD), med en driftström som inte överstiger 30 mA, installeras i den elektriska kretsen som försörjer badrummet. Kontakta en kvalificerad elinstallatör för råd.





6. Låt den inte användas som leksak. Särskild uppmärksamhet är nödvändig när apparaten används av eller i närheten av barn. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten. Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
7. Blockera aldrig luftintaget.
8. Om apparaten överhettas stängs den av automatiskt. Koppla ur apparaten och låt den svalna i några minuter. Innan du slår på apparaten igen, kontrollera luftintagsgallren så att de inte är blockerade av ludd, hår etc.
9. Rikta inte luftflödet mot ögonen eller andra känsliga områden.
10. Hantera inte någon del av kontakten eller apparaten med våta händer.
11. Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska, håll den inte i rinnande vatten och låt den inte bli våt.
12. Använd inte apparaten för något annat ändamål än torkning och styling av människohår.
13. Dra inte ur kontakten genom att dra i kabeln. Om du vill dra ut kontakten tar du tag i kontakten, inte i kabeln. Användning av en förlängningskabel rekommenderas inte.
14. Sträck inte ut kabeln och utsätt inte kabeln för belastning. Håll kabeln borta från uppvärmda ytor och linda inte kabeln runt apparaten.

15. Använd aldrig apparaten om någon del av den eller dess nätkabel är synligt skadad eller om den har tappats.
16. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.
17. Stäng alltid av apparaten innan du ställer ifrån dig den, även om det bara är för en kort stund.
18. Koppla alltid bort hårfönen från elnätet när den inte används och före rengöring.
19. Rengör apparaten efter användning för att undvika ansamling av ludd, hår eller andra rester.

VARNING: Blockera inte luftintaget, värmeavstängningssystemet stänger av apparaten automatiskt om den överhettas; dra ut kontakten och låt apparaten svalna i några minuter, sedan kommer den att fungera igen.

Produktöversikt



1. Luftintagsöppning med avtagbart luftgaller och inbyggt hårfilter
2. Knapp för kabelupprullning 
3. Fönmunstycke
4. Knapp för sval luft 
5. Knapp för värmeinställning 
6. Knapp för inställning av lufthastighet 
7. Upphängningsögla
8. Diffusor
9. Elkabel

Inställningar för lufthastighet:



= Starkt luftflöde



= Skonsamt luftflöde



= Apparaten avstängd

Värmeinställningar:



= Hög värme



= Medelvärme



= Låg värme

BRUKSANVISNING

1. Kontrollera alltid att strömbrytaren är i läge 0 (AV) innan du ansluter enheten till eluttaget.
2. Dra i nätkontakten för att dra ut nätkabeln ur apparaten.
3. Sätt in kontakten i uttaget.
4. Slå på apparaten genom att välja önskat luftflöde: skonsamt/starkt.
5. Välj önskad värmenivå: låg/ medel/ hög.
6. Torka håret genom att göra borstande rörelser samtidigt som du håller hårfönen på ett kort avstånd från håret.
7. När du har torkat håret rekommenderar vi att du använder cool-knappen för att styla med ett kontinuerligt flöde av sval luft.
8. När du är klar ställer du strömbrytaren i läget 0 (AV) och drar ur nätsladden.
9. Håll i kontakten med ena handen och hårfönen med den andra. Håll sedan in upprullningsknappen och för in sladden i hårfönen.

Jonisk funktion

Den joniska funktionen aktiveras automatiskt när apparaten sätts på för att göra håret mjukare och glansigare.

Stylingtillbehör

1. Koncentrator: gör att du kan rikta luftflödet mot håret som du stylar.
 2. Diffusor: torkar håret skonsamt utan att virvla upp det. Den är särskilt lämplig för torkning av naturliga lockar eller permanentat hår.
- Tryck fast tillbehöret på apparaten, du ska känna att det klickar på plats.
 - För att ta bort fästet, dra helt enkelt av det.

Dra in och ut sladden

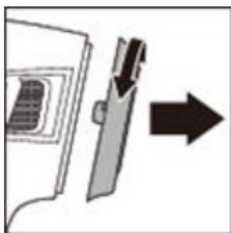
1. För att dra in sladden, håll i kontakten med ena handen och hårfönen med den andra handen. Håll sedan in upprullningsknappen och för in sladden i hårfönen när den rullas upp för att undvika att sladden piskar.

2. För att förlänga sladden drar du i nätkontakten för att dra ut nätkabeln ur handtaget tills den är helt utdragen.

Rengöring

Varning: apparaten och dess tillbehör blir mycket varma under användning. Låt dem svalna innan du rengör dem.

1. Apparaten kan rengöras med en torr duk.
2. Tillbehören kan rengöras med en fuktig duk eller sköljas under rinnande vatten.
3. Ta bort tillbehören från apparaten innan du rengör dem. Se till att tillbehören är helt torra innan du använder eller förvarar dem.
4. Det löstagbara luftgallret med inbyggt hårfilter bör rengöras då och då.
 - Dra ut nätkontakten ur vägguttaget.



- Vrid luftgallret moturs och ta bort det.
- Avlägsna eventuella dammpartiklar från hårfilter och luftintag.
- Knacka lätt på luftgallret och torka av det med en lätt fuktad trasa.
- Sätt tillbaka luftgallret och vrid det medurs tills du känner att det klickar på plats.

Obs: Skölj aldrig apparaten med vatten.

Förvaring

1. Koppla ur apparaten när den inte används.
2. Låt apparaten svalna innan du förvarar den.
3. Förvara apparaten på en ren och torr plats.
4. Hårfönen har en ögla som gör att den enkelt kan hängas på en krok för enkel åtkomst.

Specifikationer

Modell: RETRACT

Märkspänning: 220-240 V, 50-60 Hz

Märkeffekt: 2000 W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de ärförbrukade och att de inte få slängas i hushållssoporna.

Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

